

PATENT ASSIGNMENT CONTRACT	CONTRATO DE CESIÓN DE PATENTE
Be it known that between, on the one hand, ((1)Takuya MITSUNOBU, (2)Mamoru SAITO, (3)Kohei TOKUDA and (4)Hiroshi TAKEBAYASHI) of age, domiciled in (Tokyo, Japan), acting under his/her own name (hereinafter THE INVENTOR AND ASSIGNOR) and on the other, (NIPPON STEEL CORPORATION) a Corporation incorporated and domiciled at (Tokyo, Japan), under the laws of (Japan), represented herein by (Akihiko KOJIMA), of age, who is duly empowered to sign this assignment; (hereinafter THE ASSIGNEE), have entered on this same date an assignment contract, in considerations of the sum of U.S. One Dollar (\$1.00), with respect to the invention named "HOT-DIP PLATED STEEL"/ Application number (hereinafter "The Invention") and that it is the desire of THE ASSIGNOR, as the sole owner of this creation, to transfer and assign all their rights, in the entire world, over the same to THE ASSIGNEE, including the filing and prosecution, on its own name, of the corresponding patent, utility model and/or industrial design applications before IP offices in every country and/or any other competent authorities; THE ASSIGNEE so accepts such assignment and transfer in the terms of this document. Once wholly read they have jointly accepted and mutually approved it.	Conste que entre, de una parte, (-----) mayor de edad, domiciliado en (-----), (en adelante EL INVENTOR Y CEDENTE), y de otra (-----), una sociedad constituida y existente conforme a las leyes de (---), representada en este acto por (Please insert legal representative's name here), mayor de edad, y quien se encuentra debidamente facultado para aceptar esta cesión (en adelante EL CESIONARIO), se ha celebrado en la fecha el presente contrato de cesión de derechos, a cambio de la suma equivalente a un (\$1.00) dólar de los Estados Unidos de América, de respecto de la invención titulada "-----" / Solicitud Número -----, (en adelante, "La Invención"), y que es la decisión de EL CEDENTE, en su calidad de único titular de los derechos patrimoniales derivados de esta creación, traspasar y ceder todos sus derechos sobre LA INVENCION, en todo el mundo, a EL CESIONARIO, incluyendo la facultad de presentar y tramitar las correspondientes solicitudes de registro como patente, modelo de utilidad y/o diseño industrial, en su propio nombre, ante las oficinas de Propiedad Industrial de todos los países y/o cualesquiera otras autoridades competentes; EL CESIONARIO acepta dicho traspaso y cesión en los términos que se especifican en este documento. Leído el presente documento es aprobado, aceptado y suscrito conjuntamente por las partes.
INVENTOR / ASSIGNOR, Name <u>光田 卓哉</u> Takuya MITSUNOBU Name <u>Mamoru Saito</u> Mamoru SAITO	

Name 徳田 公平
Kohei TOKUDA

Name 竹林 浩史
Hiroshi TAKEBAYASHI

THE ASSIGNEE,

Name: _____
Akihiko KOJIMA

Position: _____
Managing Executive Officer, Head of Intellectual Property Div.

Done and Signed at Tokyo, Japan

Date: _____ April 1, 2024

PATENT ASSIGNMENT CONTRACT	CONTRATO DE CESIÓN DE PATENTE
Be it known that between, on the one hand, ((1)Takuya MITSUNOBU, (2)Mamoru SAITO, (3)Kohei TOKUDA and (4)Hiroshi TAKEBAYASHI) of age, domiciled in (Tokyo, Japan), acting under his/her own name (hereinafter THE INVENTOR AND ASSIGNOR) and on the other, (NIPPON STEEL CORPORATION) a Corporation incorporated and domiciled at (Tokyo, Japan), under the laws of (Japan), represented herein by (Akihiko KOJIMA), of age, who is duly empowered to sign this assignment; (hereinafter THE ASSIGNEE), have entered on this same date an assignment contract, in considerations of the sum of U.S. One Dollar (\$1.00), with respect to the invention named "HOT-DIP PLATED STEEL"/ Application number (hereinafter "The Invention") and that it is the desire of THE ASSIGNOR, as the sole owner of this creation, to transfer and assign all their rights, in the entire world, over the same to THE ASSIGNEE, including the filing and prosecution, on its own name, of the corresponding patent, utility model and/or industrial design applications before IP offices in every country and/or any other competent authorities; THE ASSIGNEE so accepts such assignment and transfer in the terms of this document. Once wholly read they have jointly accepted and mutually approved it.	Conste que entre, de una parte, (-----) mayor de edad, domiciliado en (-----), (en adelante EL INVENTOR Y CEDENTE), y de otra (-----), una sociedad constituida y existente conforme a las leyes de (---), representada en este acto por (Please insert legal representative's name here), mayor de edad, y quien se encuentra debidamente facultado para aceptar esta cesión (en adelante EL CESIONARIO), se ha celebrado en la fecha el presente contrato de cesión de derechos, a cambio de la suma equivalente a un (\$1.00) dólar de los Estados Unidos de América, de respecto de la invención titulada "-----" / Solicitud Número -----, (en adelante, "La Invención"), y que es la decisión de EL CEDENTE, en su calidad de único titular de los derechos patrimoniales derivados de esta creación, traspasar y ceder todos sus derechos sobre LA INVENCION, en todo el mundo, a EL CESIONARIO, incluyendo la facultad de presentar y tramitar las correspondientes solicitudes de registro como patente, modelo de utilidad y/o diseño industrial, en su propio nombre, ante las oficinas de Propiedad Industrial de todos los países y/o cualesquiera otras autoridades competentes; EL CESIONARIO acepta dicho traspaso y cesión en los términos que se especifican en este documento. Leído el presente documento es aprobado, aceptado y suscrito conjuntamente por las partes.
INVENTOR / ASSIGNOR, Name _____ Takuya MITSUNOBU Name _____ Mamoru SAITO	

Name _____
Kohei TOKUDA

Name _____
Hiroshi TAKEBAYASHI

THE ASSIGNEE,

Name: A. Kojima
Akihiko KOJIMA

Position: _____
Managing Executive Officer, Head of Intellectual Property Div.

Done and Signed at Tokyo, Japan

Date: April 1, 2024